

Proof Sign-off:

M.Otsuka

N.Nomoto

editorname

**R4C479**

**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

Front.fm12/6/99

Pass 2

R

# EPSON STYLUS™ PHOTO 1270

*Farve InkJet Printer*

Dansk

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må reproducere, opbevares i elektroniske lagersystemer eller overføres i nogen form eller på nogen måde – det være sig elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden vis – uden forudgående indhentet, skriftlig tilladelse fra SEIKO EPSON CORPORATION. Informationerne heri er kun beregnet til anvendelse sammen med denne EPSON-printer. EPSON er ikke ansvarlig for brug af disse informationer på andre printere.

Hverken SEIKO EPSON CORPORATION eller associerede virksomheder er ansvarlige over for køberen af dette produkt eller tredjepart for skader, tab eller omkostninger, som køberen eller tredjepart pådrager sig som følge af uheld, forkert brug eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede modifikationer, reparationer eller ændringer af dette produkt, eller (undtagen USA.) manglende overholdelse af SEIKO EPSON CORPORATIONS brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner.

SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig intet ansvar for skader eller problemer, der skyldes brug af ekstra tilbehør eller forbrugsvarer, der ikke er betegnet som originale EPSON-produkter eller er godkendt af SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes elektromagnetisk interferens forårsaget af brug af forbindelseskabler, med mindre disse produkter er godkendt af SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON er et registreret varemærke, og EPSON Stylus er et varemærke, der tilhører SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft og Windows er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation.

*Generel bemærkning: Andre produktnavne i denne publikation tjener udelukkende til identifikationsformål og er evt. varemærker tilhørende deres respektive ejere. EPSON frasiger sig alle og enhver rettighed i forbindelse med sådanne mærker.*

Copyright © 1999, SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

**L**

**R4C479**

**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

Front.fm12/6/99

Pass 2

Proof Sign-off:

M.Otsuka

N.Nomoto

editorname

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## ***Innholdsfortegnelse***

<b><i>Innholdsfortegnelse</i></b> .....	<b>3</b>
<b><i>Sikkerhedsinstruktioner</i></b> .....	<b>5</b>
Vigtige sikkerhedsinstruktioner .....	5
Nogle få forholdsregler .....	6
ENERGY STAR .....	9
Advarsler, forholdsregler og bemærkninger .....	9
<b><i>Printerdele og funktioner</i></b> .....	<b>11</b>
Printerdele og kontrolpanelfunktioner .....	11
<b><i>Ilægning af specialpapir, konvolutter og andre medier</i></b> .....	<b>13</b>
Ilægning af specialpapir og andre medier .....	13
Ilægning af konvolutter .....	15
<b><i>Udskrivning i Windows</i></b> .....	<b>17</b>
Introduktion til printersoftwarens .....	17
Ændring af printerindstillingerne .....	18
Preview (vis udskrift) .....	24
Information fra online hjælpefunktion .....	27
<b><i>Udskrift i Macintosh</i></b> .....	<b>28</b>
Introduktion til printersoftwarens .....	28
Ændring af printerindstillingerne .....	28
Preview (vis udskrift) .....	32

---

<i>Udskiftning af blækpatroner</i> .....	<b>36</b>
<i>Vedligeholdelse</i> .....	<b>43</b>
Kontrol af printerhovedets dyser .....	43
Rensning af printerhovedet .....	45
Justering af printerhovedet .....	49
<i>Fejlfinding</i> .....	<b>50</b>
Rettelse af USB-problemer .....	50
Fejlindikatorer .....	54
Typiske problemer og løsninger .....	55
Fortryd udskrivning .....	57
Her kan De få hjælp .....	59
<i>Ekstraudstyr og forbrugsvarer</i> .....	<b>61</b>
Ekstraudstyr og forbrugsvarer .....	61
Forbrugsvarer .....	62

---

## **Sikkerhedsinstruktioner**

### **Vigtige sikkerhedsinstruktioner**

Før printeren tages i brug, skal De gennemlæse alle disse instruktioner. Sørg også for at følge alle advarsler og instruktioner, der er mærket på printeren.

- Bloker eller tildæk ikke åbningerne i printerens kabinet. Stik ikke genstande gennem åbningerne i kabinettet.
- Pas på ikke at spilde ikke væske på printeren.
- Brug kun den type strømforsyning, der er angivet på printerens mærkat.
- Tilslut alt udstyret til stikkontakter med jordforbindelse. Undgå at bruge kontakter i samme kredsløb som kopimaskiner eller ventilationssystemer, der regelmæssigt tændes og slukkes.
- Anvend ikke stik med vægkontakter eller automatiske timere.
- Hold hele computersystemet væk fra potentielle kilder til elektromagnetisk interferens, såsom højttalere eller baseenheder til trådløse telefoner.
- Benyt ikke en beskadiget eller flosset strømledning.
- Hvis De bruger forlængerledning, skal De sørge for, at den samlede ampereværdi af de apparater, der er tilsluttet forlængerledningen, ikke overskrider forlængerledningens ampereværdi. Sørg også for, at den samlede ampereværdi af alle de apparater, der er tilsluttet stikkontakten, ikke overskrider stikkontaktens ampereværdi.
- De bør ikke selv forsøge at servicere printeren.

- Tag printerens ledning ud af stikkontakten og tilkald en kvalificeret servicetekniker i forbindelse med følgende forhold:

Hvis strømledningen eller stikket er blevet beskadiget; hvis der er kommet væske ind i printeren; hvis den har været tabt eller kabinettet er beskadiget; hvis den ikke fungerer normalt eller udviser en tydelig præstationsforringelse.

- Bemærk følgende, hvis De planlægger at anvende printeren i Tyskland.




For at have tilstrækkelig kortslutningsbeskyttelse og overstrømsbeskyttelse af denne printer, skal bygningensinstallationen være beskyttet med en 16 A-sikring.

Bei Anschluß des Druckers an die Stromversorgung muß sichergestellt werden, daß die Gebäudeinstallation mit einem 16 A-Überstromschalter abgesichert ist.

---

## ***Nogle få forholdsregler***

### ***Ved brug af printeren.***

- Stik aldrig hånden ind i printeren og rør aldrig ved blækpatronerne under udskrivning.
- Flyt ikke printerhovedet med hånden, da dette kan beskadige printeren.
- Sluk altid for printeren ved at bruge -knappen. Når De trykker på denne knap, blinker -lyset i kort tid og slukker så. Tag ikke printerens stik ud af stikkontakten, og sluk ikke for den på stikkontakten, før -lyset er holdt op med at blinke.

- Før printeren transporteres, skal det sikres, at printerhovedet er låst i yderste højre position, og at blækpatronerne sidder på plads.

### **Håndtering af blækpatroner**

- Hold blækpatroner uden for børns rækkevidde. Pas på, at de ikke drikker blækket eller på anden måde håndterer patronerne.
- Vær forsigtig ved håndtering af brugte blækpatroner, da der kan sidde blæk i blæktilførselsporten. Hvis De får blæk på huden, vaskes området grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal De straks skylle med vand. Hvis De oplever ubehag eller synsproblemer efter en grundig skylning, bør De straks kontakte en læge.
- Ryst ikke blækpatronerne; dette kan resultere i utætheder.
- Sæt blækpatronen i, så snart den er taget ud af pakningen. Hvis en blækpatron pakkes ud lang tid før, den skal bruges, vil normal udskrivning muligvis ikke være mulig.
- Brug ikke en blækpatron efter den dato, der er påtrykt indpakningen, da dette kan resultere i forringet udskriftskvalitet. Blækpatroner, som anvendes inden for seks måneder efter, at de er installeret, giver de bedste udskriftsresultater.
- Rør ikke ved den grønne chip, der sidder på patronens side. Dette kan forhindre normal funktion og udskrivning.
- Afmonter ikke blækpatronerne. Dette kan medføre skader på printerhovedet.
- Hvis en blækpatron har været opbevaret et koldt sted, skal den først opbevares ved stuetemperatur i mindst tre timer, før den bruges.
- Opbevar blækpatroner på et mørkt, køligt sted.

- I denne blækpatron indeholder IC-chippen en mængde information om patronen, som f.eks. hvor meget blæk, der er tilbage, sådan patronen frit kan fjernes og genindsættes. Hver gang, patronen indsættes, vil der dog blive brugt blæk, da printeren automatisk kontrollerer dens funktion.
- Hvis en blækpatron fjernes til senere brug, skal De sørge for, at blæktilførselen beskyttes mod snavs og støv. Opbevar den under samme forhold som printeren. Vær opmærksom på, at blæktilførselsporten er udstyret med en klap, der overflødiggør brugen af betræk eller låg. De skal dog passe på, at blækken ikke pletter ting, der kommer i berøring med patronen. Rør ikke ved ikke patronens blæktilførselsport eller de omgivende områder.

### **Valg af placering af printeren**

- Placer printeren på en flad stabil overflade, som er større end printeren. Printeren fungerer ikke korrekt, hvis den vippes eller står på skrå.
- Undgå at placere printeren på steder med store temperaturudsving eller fugt. Hold også printeren væk fra direkte sollys, stærkt lys og varmekilder.
- Undgå steder, hvor printeren udsættes for stød og vibrationer.
- Giv printeren god plads til ventilation.
- Placer printeren i nærheden af en stikkontakt, hvor stikket let kan tages ud af kontakten.

#### **Note til fransktalende brugere:**

*Placez l'imprimante près d'une prise de contacte où la fiche peut être débranchée facilement.*



---

## ENERGY STAR



Som ENERGY STAR Partner har EPSON sikret, at dette produkter overholder ENERGY STAR-retningslinjerne for effektiv energi.

Det internationale ENERGY STAR-program for kontorudstyr er et frivilligt partnerskab med computer- og kontorudstyrindustrien til fremme for indførelsen af energieffektive personlige computere, skærme, printere, faxmaskiner og kopimaskiner i en bestræbelse på at mindske luftforurening, der forårsages af energiudvikling.

---

## Advarsler, forholdsregler og bemærkninger



### **Advarsler**

*skal følges omhyggeligt for at undgå legemsskader.*



### **Forholdsregler**

*skal iagttages for at undgå skader på Deres udstyr.*

### **Bemærkninger**

*indeholder vigtige informationer og nyttige råd om brugen af Deres printer.*

**L**

**R4C479**

**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

Safe.fm12/6/99

Pass 2

Proof Sign-off:

M.Otsuka

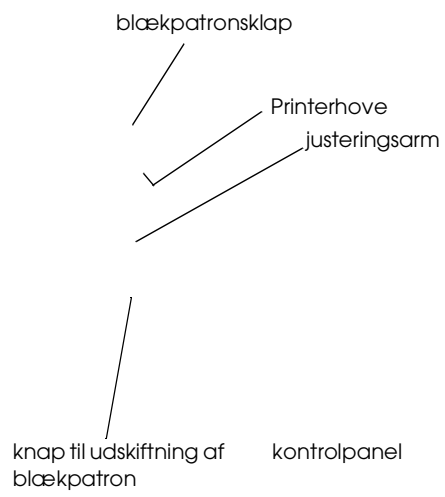
N.Nomoto

editorname






\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_






\_\_\_\_\_



## Knapper

Knap	Funktion
 tænd/sluk	Tænder og slukker for printeren. Nulstiller printeren hukommelse, hvis der trykkes på den to gange, mens der er tændt for printeren.
 load/eject	Indfører eller udfører papir, hvis den presses ned og slippes igen inden 2 seconds. Genoptager udskrivning, hvis den presses ned og slippes igen, efter printeren har været løbet tør for papir.
 rensning	Renser printerhovedet, hvis den holdes nede i tre sekunder, når  -lyset eller  -lyset for "blæk mangler" er slukket.
Udskiftning af blækpatron	Tilfører blæk til printeren, når blækpatronen udskiftes (denne orange knap sidder ikke på kontrolpanelet, men under printerens låg).

## Lys

Lys	Beskrivelse
 tænd/sluk	Lyser når der er tændt for printeren. Blinker, når printeren modtager data, udskriver, udskifter blækpatron, påfylder blæk eller renser printerhovedet.
 arkføder tom	Er tændt, når printeren er løbet tør for papir. Læg papir i arkføderen og tryk på  load/eject-knappen for at genoptage udskrivning. Blinker, når papiret sidder fast. Fjern alt papir fra arkføderen og læg papiret i igen. Sluk for printeren og fjern forsigtigt alt papir fra papirvejene, hvis lyset bliver ved med at blinke.
 sort blæk tom	Blinker når den sorte blækpatron næsten er tom. Er tændt, når den sorte blækpatron er tom. Udskift den sorte blækpatron (T007 eller T010).
 farveblæk tom	Blinker når farveblækpatronen næsten er tom. Er tændt, når farveblækpatronen er tom. Udskift farveblækpatronen (T009).

udskrifts  
siden



afskåret hjørne

□ **Nedenfor er angivet, hvor mange EPSON specialmedier, der maksimalt kan lægges i printeren.**

360 dpi InkJet-papir og fotokvalitet InkJet-papir	Op til pilen på papirguidens inderside.
InkJetkort af fotokvalitet, InkJet-noteskort og InkJet-lykønskingskort	Op til 30 indekskort. Placer altid det medfølgende støtteark under kortene.
Fotokvalitets blank film	Et ark ad gangen. Læg altid et støtteark* eller et almindeligt stykke papir under den blanke film. Hvis De ønsker at lægge flere sider i, skal den minimale topmargin for siden indstilles til 30 mm, og der må højst lægges 20 A4-sider i. De kan lægge op til fem sider i arkføderen ad gangen, når De udskriver på A3 og Super A3.
InkJet transparenter	Op til 30 transparenter. Læg altid et stykke almindeligt papir under transparentstakken.
Selvklæbende ark af fotokvalitet	Et ark ad gangen.
Fotopapir	Op til 20 ark. 200 x 300 mm fotopapir kan kun ilægges et ark ad gangen. Læg altid et støtteark* under stakken af fotopapir.
Fotomærkater 16 og Fotomærkater 4	Et ark ad gangen. Læg altid de medfølgende støtteark* A og B under stakken af fotomærkater.
Panoramisk papir og påstrygeligt overføringspapir	Et ark ad gangen.
Premium blankt fotopapir	Et ark ad gangen.
Matte Paper-Heavyweight	Op til 20 ark. Ved brug af A3 og Super A3 må der kun lægges et ark i af gangen. Læg altid et støtteark* under stakken af Matte Papir-Heavyweight.
InkJet-film med baggrundslys	Et ark ad gangen. Læg altid et stykke almindeligt papir under film med baggrundslys.

\* Pas på ikke at udskrive på støtteark under specialmedier.

### **Renseark til specialmedier**

De renseark, som følger med EPSON-specialmedierne, bør ikke bruges til denne printer. Den rensefunktion, disse ark udfører, er ikke nødvendig for denne type printer, og arkene kan sidde fast i printeren.

---

### **Ilægning af konvolutter**

Bemærk følgende, når De udskriver på konvolutter:

- Der kan lægges op til ti konvolutter i arkføderen ad gangen.

**Bemærk:**

*Sammenlægningskvaliteten og tykkelsen af konvolutter varierer meget. Tryk hver konvolut flad, før den lægges i printeren, hvis tykkelsen af hele stakken er mere end 10 mm.*

- Flyt justeringsarmen til positionen "+". For at gøre dette, skal De åbne låget og flytte justeringsarmen.

**Bemærk:**

- Sørg for at flytte justeringsarmen tilbage til dens normale position, "0", efter endt udskrivning på konvolutter. Hvis De lader justeringsarmen blive i positionen "+", kan De risikere mellemrum i udskriften på andre medier.*

- Sørg for, at High Speed-indstillingen i printer-driverens Advanced-dialogboks er fravalgt, når justeringsarmen er i positionen "+". Det kan også være nødvendigt at ændre Print Quality-indstillingen (udskriftskvalitet) for at slå denne funktion fra.*

Konvolutter fås i størrelserne:  
No.10, DL, C6, 132 mm x 220 mm



## Udskrivning i Windows

### Introduktion til printersoftwaren

Printerens software inkluderer en printerdriver og hjælpeprogrammer. Det er muligt at vælge mellem en lang række indstillinger for at opnå de bedste udskriftsresultater. Hjælpeprogrammerne gør det muligt at kontrollere printeren og vedligeholde den.

### Flere oplysninger

Yderligere oplysninger om brugen af printerdriveren findes i "Ændring af printerindstillingerne" på side 18.

Yderligere oplysninger om brugen af printerens hjælpeprogrammer findes i "Når udskriften er blevet vist, klikkes der på Print for at udskrive dokumentet eller på Cancel for at fortryde udskrivningen." på side 27.

**Bemærk:**

*De specifikke funktioner i printerens software varierer afhængigt af Deres version af Windows.*

Online hjælp indeholder flere oplysninger om printerens software. Se "Information fra online hjælpefunktion" på side 27.

### Adgang til printerens software

Der er adgang til printerens software fra de fleste Windows-programmer og fra Startmenuen i Windows (Windows 95, 98 og NT 4.0).

Når De anvender printerens software i et Windows-program, gælder indstillingerne kun for det program, De anvender.

Når De kører printerens software fra Start-menuen i Windows, gælder indstillingerne for alle Windows-programmerne.

### ***Fra Windows-programmer***

1. Åbn menuen File og vælg Print eller Page Setup.
2. Klik derefter på Printer, Setup (opsætning), Options (indstillinger) eller Properties (egenskaber) i den dialogboks, der kommer frem på skærmen. (Afhængigt af softwaren kan det være nødvendigt at klikke på en kombination af disse knapper.) Printerdriveren åbnes.

### ***Fra Windows Startmenuen***

1. Klik på Start, peg på Settings, og klik så på Printers.
2. I Windows 95 og 98 skal De vælge printer og derefter klikke på Properties i menuen File. I Windows NT 4.0 skal De vælge printer og derefter klikke på Document Defaults i menuen File. Printerdriveren åbnes.

---

## ***Ændring af printerindstillingerne***

Printerdriveren indeholder følgende menuer og indstillinger.

Main	Media Type (medietype), Ink (blæk), Mode (indstilling)
Paper:	Paper size (papirstørrelse), Copies (kopier), Orientation (papierretning), Papirkildens udskrivningsområde:
Layout	Reduce/Enlarge (formindskelse/forstørrelse), Multi-Page (flere sider), Watermark (vandmærke)

Indstillingerne i Main-menuen indeholder fire kontrolniveauer for printerdriveren, som er beskrevet nedenfor.

<b>Automatisk</b>	Dette er den hurtigste og letteste måde at begynde udskrift på. Se "Brug af de automatiske indstillinger" på side 20.
<b>PhotoEnhance</b>	Denne funktion gør det muligt at anvende en række billedkorrigeringsindstillinger, der er specielt udviklet til fotos. Se "Brug af PhotoEnhance-funktionen" på side 21.
<b>Custom</b>	Denne funktion gør det muligt at vælge en indstilling, der passer til det aktuelle dokument, De ønsker at udskrive, fra en liste af brugsklare eller brugerspecificerede indstillinger. Ved at vælge Custom aktiveres Advanced-knappen, så De får adgang til Advanced-dialogboksen. Se "Brug af Custom-indstillinger" på side 22.
<b>Advanced</b>	Denne knap åbner Advanced-dialogboksen, hvor De kan lave egne indstillinger. I Advanced-dialogboksen kan De tilføje Deres egne indstillinger til listen over Custom-indstillinger.

Ud over at lave omfattende indstillinger, som påvirker den generelle udskriftskvalitet, kan De også ændre individuelle dele af udskriften vha. menuerne Paper og Layout.

### **Media Type-indstillinger**

Media Type-indstillingerne er afgørende for, hvilke andre indstillinger der er tilgængelige, og derfor bør denne indstilling vælges først.

Vælg i Main-menuen den Media Type-indstilling, der passer til papiret i printerens.

## Brug af de automatiske indstillinger

Når Automatic vælges som Mode-indstilling i Main-menuen, vælger printerens selv alle indstillinger ud fra den valgte medietype og blækindsstillingen. Klik på Color for at udskrive i farve eller Black for at udskrive i sort-hvid eller gråskala. Yderligere oplysninger om valg af medietype-indstillingen findes i "Media Type-indstillinger" på side 19.



### Bemærk:

- ❑ Afhængig af det valgte medie i Medie Type-listen (når Automatic er valgt) vises der en skalalinje under Custom-knappen, hvor det er muligt at vælge enten Quality eller Speed-indstillinger. Vælg Quality, når udskriftskvaliteten er vigtigere end hastigheden.
- ❑ De fleste Windows-programmer indeholder papirstørrelse- og sidelayout-indstillinger, som tilsidesætter lignende indstillinger i printerdriveren. Hvis dette ikke er tilfældet i Deres program, skal indstillingerne dog bekræftes i printerdriverens Paper-menu.

## Brug af PhotoEnhance-funktionen

Photo Enhance-indstillingen gør det muligt at lave en række billedkorrigeringer i fotos, før de udskrives. PhotoEnhance påvirker ikke de originale data.



### Bemærk:

- Denne indstilling er kun tilgængelig, når der udskrives i farve.
- Når der udskrives, mens PhotoEnhance-indstillingen er valgt, kan udskriftstiden forlænges afhængigt af computersystemet og hvor mange data, billedet indeholder.
- Udskriv ikke, mens PhotoEnhance-indstillingen er valgt, hvis Roll Paper samtidig er valgt som Paper Source i Paper-menuen.

Følgende indstillinger kan vælges.

<b>Standard</b>	Denne funktion gør det muligt at anvende standard billedkorrigering til de fleste fotos. Prøv denne først.
<b>People</b>	Denne indstilling egner sig bedst til fotos af mennesker.

<b>Nature</b>	Denne indstilling egner sig bedst til landskaber som f.eks. bjerge, himmel og hav.
<b>Soft Focus</b>	Denne indstilling får fotos til at se ud som om, de er taget med en sløret linse.
<b>Sepia</b>	Denne indstilling giver Deres fotos en sepia-tone.

Valg af PhotoEnhance giver også adgang til Digital Camera Correction-funktionen. Vælg denne funktion, når De udskriver fotos, der er taget med et digitalt kamera, for at give de udskrevne fotos det samme glatte og naturlige udseende som fotografier, der er taget med et fotografiapparat.

### Brug af Custom-indstillinger

Custom-indstilling giver mulighed for brugsklare indstillinger, der er beregnet til udskrivning af tekst, grafer og farve. Det er også muligt at skabe og tilføje egne custom-indstillinger.



Følgende brugsklare indstillinger kan vælges.

<b>Text/Graph</b>	Denne indstilling egner sig godt til udskrift af præsentations-dokumenter som diagrammer og kurver.
<b>Economy</b>	Denne udskrift egner sig bedst til udskrift af tekstkladder.
<b>ICM</b> (Til Windows 95 og 98)	Denne funktion justerer automatisk udskriftsfarverne, så de svarer til farverne på skærmen. ICM står for Image Color Matching.
<b>sRGB</b>	Denne indstilling egner sig bedst til farvejustering sammen med andre RGB-enheder.

Vælg en custom-indstilling ved hjælp af følgende punkter.

1. Vælg Custom -indstillingen i Main-menuen.
2. Klik på boksen for at åbne den og vælg derefter den indstilling, der egner sig bedst til den type dokument eller billede, De ønsker at udskrive.
3. Når en custom-indstilling vælges, vælges andre indstillinger som f.eks. Print Quality, Halftoning og Color automatisk. Ændringer i disse indstillinger vises i displayet i venstre side af Main-menuen.
4. Sørg for at godkende Media Type- og Ink-indstillingerne, før der printes, da de ellers kan påvirke den valgte Custom-indstilling. Se "Media Type-indstillinger" på side 19.

L

R4C479

all.bk

A5 size

Rev\_C

softw.fm12/6/99

Pass 2

Proof Sign-off:

M.Otsuka

N.Nomoto

editorname

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Preview (vis udskrift)

Vælg Print Preview i Main-menuen for at se dokumentet før udskrivning.














Når dokumentet udskrives, vises Print Preview-vinduet.



Dialogboksen Preview indeholder adskillige ikon-knapper, som kan anvendes til følgende funktioner.

	Drag 'n' drop	Denne funktion gør det muligt at vælge og flytte vandmærker.
	Zoom	Denne funktion forstørrer eller mindsker vis udskrift-sidens størrelse.
	Fit-to-screen	Denne funktion tilpasser den viste udskrift til vinduets størrelse. Vælg denne funktion hvis De ønsker at se hele siden på en gang.
	Maximum zoom	Denne funktion viser udskriften ved maksimum zoom.
	Printable area on/off	Denne funktion viser et rektangel på udskriften. Rektangelet udgør sidens udskriftsområde. Printereren kan ikke udskrive noget, der er uden for dette rektangel. Tryk på ikonknappen igen for at lukke denne funktion.

	Watermark	Denne funktion åbner dialogboksen for vandmærke-indstillingerne. Det er muligt at ændre de eksisterende vandmærke-indstillinger vha. denne dialogboks.
	Reset watermark settings	Denne funktion ændrer alle vandmærkeindstillinger, til den status de havde, da Preview-funktionen blev åbnet. Hvis der ikke er foretaget ændringer, kan denne funktion ikke vælges.
	Previous page	Denne funktion viser den forrige side. Hvis der ikke er en foregående side, kan denne funktion ikke vælges.
	Next page	Denne funktion viser den næste side af dokumentet. Hvis der ikke er en sådan side, kan denne funktion ikke vælges .

Det er også muligt at manipulere den viste udskrift på følgende måder:

- Vælg og vis enkelte sider.
- Formindsk og forstør den viste udskrifs størrelse.
- Vælg og udskriv enhver eller alle sider.
- Indsæt vandmærker. Det valgte vandmærke bliver vist i den viste udskrift. Yderligere oplysninger om indstilling af vandmærker fås i "Printing a watermark on your document" i Deres *Reference Guide*.
- Add and Remove-funktionen (tilføj og fjern) gør det muligt at specificere, hvilke sider i dokumentet der skal udskrives. For at tilføje eller fjerne en side, skal siden først markeres på listen over de side-ikoner, som vises på venstre side af vis udskrift-vinduet. Tilføj eller fjern den så vha. kommandoerne i menuen Printerindstillinger.

	Tilføj side	De markerede sider bliver føjet til listen over sider, der skal udskrives.
---	-------------	--

Proof Sign-off:  
M.Otsuka  
N.Nomoto  
editorname

**R4C479**


**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

softw.fm12/6/99  
Pass 2

R

	Remove page	De markerede sider fjernes fra listen over sider, der skal udskrives.
---	-------------	---

Når udskriften er blevet vist, klikkes der på Print for at udskrive dokumentet eller på Cancel for at fortryde udskrivningen.

---

### **Information fra online hjælpefunktion**

Deres printer er udstyret med en omfattende online hjælpefunktion, der giver information om udskrivning, indstilling af printerdriver og brug af printerens hjælpeprogrammer.

### **Adgang til hjælp fra program**

Åbn menuen Filer og vælg Udskriv eller Sideopsætning. Klik derefter på Printer, Opsætning, Indstillinger eller Egenskaber. (Afhængigt af Deres program kan det evt. være nødvendigt at klikke på flere af disse knapper.) Klik på Help i bunden af menuerne Main, Paper, Layout og Utility for at få hjælp til emnerne.

I Windows 95, 98 og NT 4.0 kan De få hjælp til alle emner på menuen ved at højreklikke på emnet og derefter klikke på What's This? command.

### **Adgang til hjælp fra Windows Start-menuen**

Klik på Start-knappen, peg på Programs og Epson (i Windows 95 og 98) eller EPSON Printers (i Windows NT 4.0) med pilen, og klik derefter på EPSON Stylus Photo 1270 Help. Vinduet med hjælp åbnes.

Dansk

---

## Udskrift i Macintosh

---

### Introduktion til printersoftware

Printersoftware, der følger med Deres printer, indeholder en printerdriver og hjælpeprogrammer. Det er muligt at vælge mellem en lang række indstillinger for at opnå de bedste udskriftsresultater. Hjælpeprogrammerne gør det muligt at kontrollere printeren og vedligeholde den.

Yderligere oplysninger om brugen af printerdriveren findes i "Ændring af printerindstillingerne" på side 28.




Oplysninger om brugen af printerhjelpeprogrammerne findes i "Using the Printer Utilities" i Deres online *Reference Guide*.

Yderligere information om printersoftware fås ved at klikke på hjælp-ikonet i printerdriverens dialogboks.

---

### Ændring af printerindstillingerne

Printerdriverindstillingerne findes i følgende dialogbokse:

- Dialogboksen Print (klik på Print i menuen File eller klik på Options i dialogboksen Page Setup)
- Dialogboksen Page Setup (klik på Page Setup i menuen File)
- Dialogboksen Layout (klik på  Layout-ikonet i dialogboksen Print)
- Dialogboksen Background Printing (klik på  Background Printing-ikonet i dialogboksen Print)
- Dialogboksen Preview (klik på  Preview-ikonet og derefter på Preview i dialogboksen Print)

Mode-indstillingerne i dialogboksen Print indeholder fire kontrolniveauer for printerdriveren, som er beskrevet nedenfor.

<b>Automatisk</b>	Dette er den hurtigste og letteste måde at begynde udskrift på. Se "Brug af automatiske indstillinger" på side 30.
<b>PhotoEnhance</b>	Denne funktion gør det muligt at anvende en række billedkorrigeringsindstillinger, der er specielt udviklet til fotos. Se "Brug af PhotoEnhance-indstillinger" på side 30.
<b>Brugerdefineret</b>	Denne funktion gør det muligt at vælge en indstilling, der passer til det aktuelle dokument, De ønsker at udskrive, fra en liste af brugsklare indstillinger. Ved at vælge Custom kan De få adgang til dialogboksen Advanced. Se "Brug af Custom-indstillinger" på side 31.
<b>Advanced</b>	Denne knap åbner dialogboksen Advanced, hvor det er muligt at lave egne indstillinger. I dialogboksen Advanced kan De føje Deres egne indstillinger til listen over Custom-indstillinger.

Ud over at kunne lave omfattende Mode-indstillinger, som påvirker den generelle udskriftskvalitet, er det også muligt at ændre udskriften vha. dialogboksene Page Setup og Layout.

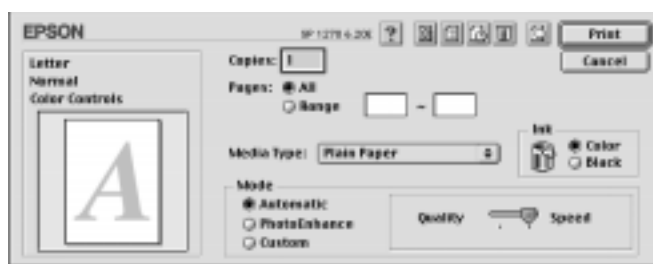
### **Media Type-indstillinger**

.Media Type-indstillingerne er afgørende for, hvilke andre indstillinger der er tilgængelige, og derfor bør denne indstilling vælges først.

Vælg den medietypeindstilling, der passer til papiret i printerens dialogboksen Print.

## Brug af automatiske indstillinger

Når Automatic vælges som Mode-indstilling i dialogboksen Print, vælger printeren selv alle indstillinger ud fra den valgte medietype og blækindstillingen. Klik på Color for at udskrive i farve, eller Black for at udskrive i sort-hvid eller gråtone. Yderligere oplysninger om valg af medietype-indstillingen findes i "Media Type-indstillinger" på side 29.

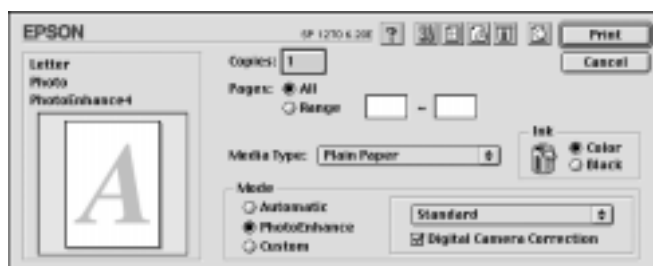


### Bemærk:

Afhængigt af det valgte medie i Media Type-listen (når Automatic er valgt) vises der en skalalinje i Mode-boksen, hvor det er muligt at vælge enten Quality, Speed eller en indstilling, der ligger mellem disse. Vælg Quality, når udskriftskvaliteten er vigtigere end hastigheden.

## Brug af PhotoEnhance-indstillinger

Photo Enhance-indstillingen gør det muligt at lave en række billedkorrigeringer i fotos, før de udskrives. PhotoEnhance påvirker ikke de originale data.



**Bemærk:**

- Denne indstilling er kun tilgængelig, når der udskrives i farve.
- Når der udskrives, mens Photo Enhance-indstillingen er valgt, kan udskriftstiden forlænges afhængigt af computersystemet og billedfilens størrelse.
- Hvis De vælger Roll Paper som Paper Source i dialogboksen Page Setup, bør De ikke udskrive dokumentet, hvis PhotoEnhance er aktiveret.

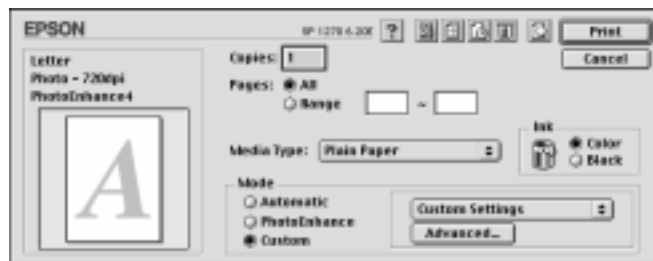
Følgende indstillinger kan vælges.

<b>Standard</b>	Denne indstilling anvender standard billedkorrigering til de fleste fotos. Prøv denne først.
<b>People</b>	Denne indstilling egner sig bedst til fotos af mennesker.
<b>Nature</b>	Denne indstilling egner sig bedst til landskaber som f.eks. bjerge, himmel og hav.
<b>Soft Focus</b>	Denne indstilling får Deres fotos til at se ud som om, de er taget med en sløret linse.
<b>Sepia</b>	Denne indstilling giver Deres fotos en sepia-tone.

Hvis der udskrives fotos, som er taget med et digitalt kamera, er det også muligt at markere afkrydsningsfeltet Digital Camera Correction for at give billederne det samme glatte, naturlige udseende som fotos, der er taget med et almindeligt kamera.

**Brug af Custom-indstillinger**

Custom-indstillinger giver mulighed for at anvende brugsklare indstillinger, der er beregnet til udskrivning af tekst, grafer og farve. De kan også skabe Deres egne indstillinger og føje dem til listen. Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Preview (vis udskrift)" på side 32.



Følgende indstillinger kan vælges fra de brugsklare indstillinger:

<b>Text/Graph</b>	Denne indstilling er god til udskrift af præsentations-dokumenter som diagrammer og kurver.
<b>Economy</b>	Denne indstilling egner sig bedst til udskrift af tekstkladder.
<b>ColorSync</b>	Denne funktion justerer automatisk udskriftsfarverne til at svare til farverne på skærmen.


Vælg en custom-indstilling ved hjælp af følgende punkter.

1. Bekræft først Media Type- og Ink-indstillingerne i dialogboksen Print. Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Media Type-indstillinger" på side 29.
2. Klik på Custom-knappen i dialogboksen Print. Dette aktiverer Custom Settings-listen, som findes skråt til højre under Custom-knappen.
3. Vælg den mest passende indstilling til den type dokument eller billede, De ønsker at udskrive, fra Custom Settings-listen.
4. Når en custom-indstilling vælges, vælges andre indstillinger som f.eks. Print Quality, Halftoning og Color automatisk. Ændringerne i disse indstillinger vises i displayet i venstre side af dialogboksen Print.

---





### **Preview (vis udskrift)**

Preview-ikonet (vis udskrift) i dialogboksen Print gør det muligt at se, hvordan dokumentet vil se ud, før det udskrives. Følg disse trin for at se udskriften.

1. Vælg printerdriverindstillinger.
  2. Klik på  Preview-ikonet i dialogboksen Print. Print-knappen ændres til en Preview-knap.
-






**Bemærk:**




Brug  Preview-ikonet til at skifte mellem  Print,  Preview og  Save File-indstillingerne. Klik på ikonet for at vælge den ønskede indstilling. Yderligere information om Save File-indstillingerne findes i "Gem udskriftsdata som filer" på side 34.

3. Klik på knappen Preview. Dialogboksen preview viser en udskrift af dokumentet.



Dialogboksen Preview indeholder seks ikoner, som styrer følgende funktioner.


	Selection	Med denne funktion kan De markere, flytte og ændre størrelse på vandmærker.
	Zoom	Denne funktion forstørrer eller mindsker størrelsen af vis udskrift-siden.
	Margin Display/ Non-Display	Denne funktion viser eller skjuler grænser, som angiver det område, der udskrives.

	Watermark Editing	Denne funktion åbner Watermark Edit-boksen. Med denne dialogboks kan De føje vandmærker til dokumentet og ændre de eksisterende vandmærke-indstillinger.
 	Tilføj side Fjern side	Med denne funktion kan De vælge eller fravælge de sider, De ønsker at udskrive, vha. listen i venstre side af vis udskrift-vinduet.





4. Klik på Print, hvis De er tilfreds med den viste udskrift.


Klik på Cancel, hvis De ikke er tilfreds med udskriften. Dialogboksene Preview og Print gemmer udskriftsindstillingerne, når de lukkes. Åbn dialogboksen Print igen, hvis De ønsker at foretage yderligere ændringer af udskriftsindstillingerne.

### Gem udskriftsdata som filer

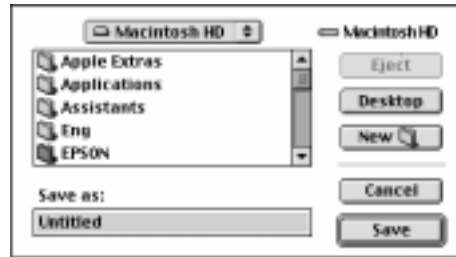
Udskriftsdata kan gemmes i en fil vha. Save File-ikonet  i dialogboksen Print. Denne funktion gør det muligt at udskrive filen senere ved blot at dobbeltklikke på den gemte fil. Følg disse trin.

#### Bemærk:

Brug  Preview-ikonet til at skifte mellem indstillingerne  Print,  Preview og  Save File. Klik på ikonet for at vælge den ønskede indstilling.

1. Vælg printerdriverindstillinger.
2. Klik gentagne gang på  Preview-ikonet i dialogboksen Print, indtil Print-knappen ændres til en Save File-knap.

3. Klik på Save File-knappen. Følgende dialogboks vises.



4. Vælg den placering, hvor De ønsker at gemme filen, skriv et filnavn i boksen Save As og klik på Save.

Dobbelklik på filen for at åbne EPSON Monitor 3, når De ønsker at udskrive. Klik på  Resume-knappen (fortsæt) for at sende data til printeren.

## Udskiftning af blækpatroner

Denne printer anvender blækpatroner, der er udstyret med IC-chips. IC-chips overvåger nøje, hvor meget blæk hver enkelt patron bruger, sådan at selv om en patron fjernes og senere indsættes igen, kan hele dens indhold anvendes. Der bruges dog blæk hver gang, patronen indsættes, fordi printeren automatisk kontrollerer dens funktion.

Printerens indikatorlys informerer Dem om, når det er tid til at købe en ny blækpatron, og når en tom blækpatron skal udskiftes. De kan også kontrollere blækniveauet og påbegynde udskiftning af blækpatronen fra Deres computer ved hjælp af hjælpeprogrammet Status Monitor 3. Yderligere oplysninger findes i Deres online *Reference Guide*.

Denne tabel viser betydningen af statuslysene på printeren, og hvad De skal gøre.

Lys	Hvad De skal gøre
 	Køb en ny sort blækpatron (T007 eller T010).
 	Udskift den tomme sorte blækpatron.
 	Køb en ny farveblækpatron (T009).
 	Udskift den tomme farveblækpatron.

● = tændt, ○ = blinker



**Advarsel:**

- Hold blækpatroner uden for børns rækkevidde. Pas på, at de ikke drikker blækket eller på anden måde håndterer patronerne.*
- Vær forsigtig, når De håndterer de brugte blækpatroner, da der kan sidde blæk i blæktilførselsporten. Hvis De får blæk på huden, skal De vaske grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal De straks skylle dem med vand. Hvis De oplever ubehag eller synsproblemer efter en grundig skylning, bør De straks kontakte en læge.*



**Forholdsregel:**

- EPSON anbefaler, at De bruger originale EPSON-blækpatroner. Andre produkter, som ikke er produceret af EPSON, kan forårsage skader på Deres printer, hvilket ikke er dækket af EPSONS garantier.*
- Lad den gamle blækpatron sidde i printeren, indtil De er klar til at udskifte den med en ny, da tiloversbleven blæk i printerhovedets dyser ellers kan tørre ud.*
- Genfyld ikke blækpatronerne. Denne printers blækpatroner er ikke beregnet til genfyldning. Printeren beregner hvor meget blæk, der er tilbage, vha. en IC-chip, der sidder på blækpatronen. Selv om patronen genfyldes, vil IC-chip'en ikke genberegne hvor meget blæk, der er tilbage, og den mængde blæk, der kan bruges, vil ikke ændre sig.*

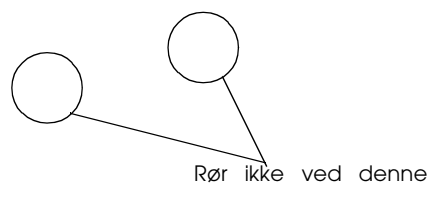
**Bemærk:**

- Når en blækpatron er tom, kan printeren ikke bruges, før patronen er blevet udskiftet. Dette gælder også, selv om der stadig er blæk tilbage i den anden blækpatron.*
- Foruden det blæk, der bruges ved udskrivning, bruges der også blæk, når printerhovedet renses og under den selvrensende proces, der automatisk udføres hver gang, printeren tændes samt ved påfyldning af blæk, når blækpatronen installeres på printeren.*



sort blækpatron (T007)

farveblækpatron (T009)



Rør ikke ved denne



Billedet viser udskiftningen af en farveblækpatron. Ved udskiftning af den sorte blækpatron er det kun den patron, der sidder ved den lille klap til venstre, der skal



## Vedligeholdelse

### Kontrol af printerhovedets dyser

Hvis udskrifter og kopier er uventet svage, eller hvis der mangler punkter i udskriften, kan problemet eventuelt løses ved at kontrollere printerhovedets dyser.

Printerhovedets dyser kan kontrolleres fra hjælpeprogrammet Nozzle Check på computeren eller fra selve printeren vha. printerens kontrolpanel.

### Brug af hjælpeprogrammet Nozzle Check

Følg nedenstående trin for at anvende hjælpeprogrammet Nozzle Check.


**Bemærk:**

*Brug ikke hjælpeprogrammet Nozzle Check, mens der udskrives, da dette kan forringe udskriften.*

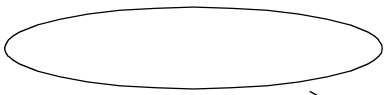
#### For Windows-brugere

1. Sørg for, at der er lagt papir af størrelsen A4 eller Letter i arkføderen.
2. Klik på fanen Utility i printersoftware, og klik derefter på Nozzle Check-knappen.
3. Følg instruktionerne på skærmen.

#### For Macintosh-brugere

1. Sørg for, at der er lagt papir af størrelsen A4 eller Letter i arkføderen.
2. Klik på ikonet  Utility i dialogboksen Print eller Page Setup og klik derefter på Nozzle Check .







manglende segmenter

Printerhovedet kan renses fra hjælpeprogrammet Nozzle Check på computeren eller fra selve printeren vha. printerens kontrolpanel.



**Bemærk:**

- Under rensningen af printerhovedet anvendes der både sort og farvet blæk. For at undgå spild af blæk, bør printerhovedet kun renses, hvis udskriftskvaliteten forringes, f.eks. hvis det udskrevne er uskarpt, eller hvis farven er forkert eller mangler.
- Brug hjælpeprogrammet Nozzle Check til at få bekræftet, at printerhovedet trænger til at blive renses. Dette sparer blæk.
- Når  -lyset eller  -lyset for "blæk mangler", kan printerhovedet ikke renses. Udskift blækpatronen først.
- Brug ikke hjælpeprogrammerne Head Cleaning eller Nozzle Check, mens der udskrives, da dette kan forringe udskriften.



### Hjælpeprogrammet Head Cleaning

Følg nedenstående trin for at anvende hjælpeprogrammet Head Cleaning.

For Windows-brugere

1. Sørg for at printeren er tændt, og at både  -lyset og  -lyset er slukket.

**Bemærk:**

Når  -lyset eller  -lyset for "blæk mangler" blinker, kan printerhovedet ikke renses. Udskift blækpatronen først.



Printeren begynder at rense printerhovedet, og ☺ -lyset begynder at blinke. Rensning af printerhovedet tager cirka tredive sekunder.



**Forholdsregel:**

*Sluk aldrig for printeren, når ☺ -lyset blinker. Dette kan beskadige printeren.*

3. Når ☺ -lyset holder med at blinke, bør De udskrive nogle få linjer af et dokument for at få bekræftet, at printerhovedet er rent og for at nulstille rensningsprocessen.

Hvis udskriftskvaliteten ikke er blevet forbedret, efter at De har gentaget denne procedure 4-5 gange, skal De slukke printeren og lade den hvile natten over. Rens herefter printerhovedet igen.

Hvis udskriftskvaliteten stadig ikke er forbedret, kan det skyldes, at en af eller begge blækpatroner er for gamle eller beskadigede og derfor bør udskiftes. Yderligere oplysninger om udskiftning af blækpatroner, før de er tomme, findes i afsnittet "Udskiftning af en gammel eller beskadiget blækpatron" i Deres online *Reference Guide*.

Hvis udskriftskvaliteten stadig udgør et problem efter udskiftningen af blækpatronerne, bør De kontakte Deres forhandler.

**Bemærk:**

*For at opretholde udskriftskvaliteten anbefaler vi, at printeren tændes i mindst et minut hver måned.*



---

## ***Justering af printerhovedet***

Hvis De bemærker en dårlig justering af de lodrette linjer, kan dette problem evt. løses fra Deres computer vha. hjælpeprogrammet Print Head Alignment. Følg instruktionen herunder.


***Bemærk:***

*Brug ikke hjælpeprogrammet Print Head Alignment, mens printeren udskriver. Dette kan forringe udskrifterne.*

### *For Windows-brugere*

1. Sørg for, at der er lagt A4- eller Letterpapir i arkføderen.
2. Klik på Utility-fanen i printersoftwaren, og klik så på knappen Print Head Alignment .
3. Printerhovedet justeres ved at følge instrukserne på skærmen.

### *For Macintosh-brugere*

1. Sørg for, at der er lagt A4- eller Letterpapir i arkføderen.
2. Klik på  Utility-ikonet i dialogboksen Print eller Page Setup, og klik så på knappen Print Head Alignment.
3. Printerhovedet justeres ved at følge instrukserne på skærmen.

---

## Fejlfinding

---

---

### ***Rettelse af USB-problemer***

#### ***Sørg for at Deres computer har Windows 98 installeret.***

Deres computer skal have Windows 98 installeret. De vil muligvis ikke kunne installere eller køre USB-printerdriveren på en computer, der ikke har USB-port, eller som er opgraderet fra Windows 95 til 98.

Kontakt Deres forhandler for yderligere oplysninger om computeren.

#### ***Kontroller at EPSON USB Printer Devices vises i Device Manager-menuen.***

Hvis driverinstallationen blev annulleret, før proceduren var afsluttet, er enten USB printerdriverprogrammet eller printerdriveren muligvis ikke installeret korrekt.

Følg trinene herunder for at kontrollere installationen og geninstallere driverne.

1. Tænd for printeren. Tilslut USB-kablet til printeren og computeren.
2. Højreklik på My Computer-ikonet og klik derefter på Properties.
3. Klik på fanen Device Manager.

Hvis Deres drivere er korrekt installerede, bør EPSON USB Printer Devices vises i Device Manager-menuen.



Hvis EPSON USB Printer Devices ikke vises i Device Manager-menuen, skal De klikke på plus (+) tegnet ved siden af Other Devices for at se de installerede programmer.



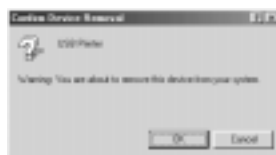
Hvis USB Printer vises i Other Devices, er USB printerdriverprogrammet ikke installeret korrekt. Hvis EPSON Stylus Photo 1270 vises, er printerdriveren ikke installeret korrekt.

Hvis hverken USB Printer eller EPSON Stylus Photo 1270 vises i Other Devices, skal De klikke på Refresh eller tage USB-kablet ud af printeren og derefter sætte det i printeren igen.

- I Other Devices skal De klikke på USB Printer eller EPSON Stylus Photo 1270, og derefter klikke på Remove. Klik så OK.



- Klik på OK, når de følgende dialogboks vises. Klik så på OK for at lukke vinduet Egenskaber.



- Sluk for printeren og genstart PC'en. Geninstaller så driveren helt fra begyndelsen af vha. instruktionerne i Setup Guide.











### **Printeren fungerer ikke korrekt med et USB-kabel**





Prøv et eller flere af følgende hvis printerens ikke fungerer korrekt med et USB-kabel:

- Brug de anbefalede USB-kabler, der er nævnt i "System Requirements" i Deres online *Reference Guide*.
- Hvis De bruger en USB-hub, skal De forbinde printerens med hub'ens første port, eller forbinde printerens direkte med computerens USB-port.
- På PC'er skal De prøve at geninstallere USB-printerdriverprogrammet og printersoftware. Fjern først EPSON Printer Software vha. Add/Remove-hjælpeprogrammet (tilføj/fjern) i kontrolpanelet og fjern derefter EPSON USB Printer Devices. Geninstaller derefter softwaren ved at følge beskrivelsen i *Setup Guide*. Hvis EPSON USB Printer Devices ikke er registreret i Add/Remove-listen, skal De gå ind på CD-ROM'en og dobbeltklikke på epusbun.exe i Win 9X-mappen. Følg så instruktionerne på skærmen.

## Fejlindikatorer

De kan identificere mange almindelige printerproblemer ved hjælp af statuslysene på printerens kontrolpanel. Hvis printeren ikke fungerer, og lysene er tændte eller blinker, kan nedenstående tabel anvendes til at finde årsagen til og løse problemet.

Lys	Problem og løsning	
 ●	<b>Arkføder tom</b>	
	Der er ikke lagt papir i printeren.	Læg papir i arkføderen og tryk derefter på  load/eject-knappen. Printeren genoptager udskrivning og lyset slukkes.
   ○  ○	<b>Fastklemmt papir</b>	
	Papir er fastklemmt i printeren.	Tryk på knappen  load/eject. Printeren udfører det fastklemte papir og genoptager så udskrivningen. Hvis dette ikke løser fejlen, skal De åbne låget og fjerne det fastklemte papir. Læg så papir i arkføderen og tryk på knappen E indfør/udfør. Printeren genoptager udskrivning.
 	<b>Blæk lav (sort blækpatron)</b>	
	Den sorte blækpatron er næsten tom.	Køb en ny sort blækpatron (T007 eller T010).
 ●	<b>Blæk mangler (sort blækpatron)</b>	
	Den sorte blækpatron er tom eller er ikke installeret.	Udskift den sorte blækpatron med en ny (T007 eller T010). Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 36.
	<b>Forkert blæk (sort blækpatron)</b>	
Den installerede sorte blækpatron kan ikke bruges til denne printer.	Brug den korrekte sorte blækpatron (T007 eller T010). Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 36.	

	<b>Blæk lav (farveblækpatron)</b>	
	Farveblækpatronener næsten tom.	Køb en ny farveblækpatron (T009).
	<b>Blæk mangler (farveblækpatron)</b>	
	Farveblækpatronener tom eller er ikke installeret.	Udskift farveblækpatronen med en ny (T009). Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 36.
	<b>Forkert blæk (farveblækpatron)</b>	
	Den installerede farveblækpatron kan ikke bruges til denne printer.	Brug den korrekte farveblækpatron (T009).. Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 36.
	<b>Printervognfejl</b>	
	Printervognhovedet sidder fast pga. fastklemmt papir eller andet materiale, og det kan ikke vende tilbage til udgangspositionen.	Sluk for printeren. Åbn låget og fjern fastklemmt papir manuelt. Tænd derefter for printeren igen.  Hvis fejlen ikke er afhjulpet, skal De kontakte Deres forhandler.
	<b>Ukendt printerfejl</b>	
	En ukendt printerfejl er opstået.	Sluk for printeren og kontakt Deres forhandler.

● = tændt, ○ = slukket, ◐ = blinker

## Typiske problemer og løsninger

De fleste printerproblemer kan løses på simpel vis. Find problemet i listen herunder og gennemfør løsningsforslaget. Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Fejlfinding" på side 50.

## Problemer med udskriftskvaliteten

Hvis der er problemer med udskriftskvaliteten, kan følgende løsningsforslag anvendes.

### Vandrette striber

Prøv en eller flere af disse løsninger:

- Sørg for, at papirets udskriftsside vender opad i arkføderen.
- Kør hjælpeprogrammet Head Cleaning for at rense eventuelle tilstoppede blæksprøjtedyser.



### Lodret forskydning

Prøv en eller flere af disse løsninger:

- Sørg for, at papirets udskriftsside vender opad i arkføderen.
- Kør hjælpeprogrammet Print Head Alignment.
- Slå indstillingen High Speed fra i printerdriveren. Yderligere oplysninger findes i printerdriverens online hjælpefunktion til Windows. I Macintosh henvises der til "Using the Advanced Settings" i Deres online *Reference Guide*.

### Farvehuller

Prøv en eller flere af disse løsninger:

- Sørg for, at papiret ikke er beskadiget, snavset eller for gammelt.
- Kør hjælpeprogrammet Head Cleaning for at rense eventuelle tilstoppede blæksprøjtedyser.
- Kontroller lysene  sort blæk og  farveblæk mangler. Hvis der er et lys, der blinker, skal blækpatronen skiftes. Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 36.




### *Slørede eller udtværede udskrifter*

Prøv en eller flere af disse løsninger:

- Sørg for, at papirets udskriftsside vender opad i arkføderen.
- Sørg for, at papiret ikke er beskadiget, snavset eller for gammelt.
- Flyt justeringsarmen til positionen "+", og sørg for, at Media Type-indstillingen i Deres printerdriver er korrekt.

### **Arkfødnings- eller papirstopsproblemer**

Hvis der ikke kan indføres papir i printeren, hvis den indfører flere ark ad gangen, eller hvis der opstår papirstop, bør papiret fjernes og ilægges igen, hvorefter der trykkes på knappen  load/eject. Sørg også for følgende:


- Papiret må ikke være gammelt eller krøllet.
- Papiret må ikke stikke ud over pilen på den venstre papirguide.
- Papirguiderne skal indstilles korrekt.
- Papiret må hverken være for tyndt eller for tykt. Anvend papir, som opfylder denne printers papirkrav. Oplysninger om papirspecifikationer findes i Deres online *Reference Guide*.

---

### **Fortryd udskrivning**



Hvis udskrivningen ikke lever op til Deres forventning og viser ukorrekte eller slørede tegn eller billeder, vil De muligvis ønske at fortryde udskrivningen. Følg de nedenstående instruktioner for at fortryde udskrivning.



3. Klik på det dokument, der udskrives i Document Name-listen, og klik så på  Stop-ikonet for at fortryde udskrivningen.



### ***Når der er slukket for baggrundsudskrivning***

1. Tryk på  -knappen for at slukke for printeren.
2. Hold  -kommandotasten på tastaturet nede og tryk på punktumstasten (.) for at fortryde udskrivningen.

### ***Her kan De få hjælp***

Hvis Deres printer ikke fungerer korrekt, og De ikke selv kan løse problemet vha. fejlfindingsoplysningerne i printerdokumentationen, kan De kontakte kundesupport for assistance.

Kundesupport kan hjælpe Dem hurtigere, hvis De opgiver følgende oplysninger.

- Serienummeret på Deres printer  
(Serienummermærkatet sidder bag på printeren.)
- Printermodel

L

**R4C479**

**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

trble.fm12/6/99

Pass 2

Proof Sign-off:

M.Otsuka

N.Nomoto

editorname

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- Deres computers mærke og model
- Printersoftware-version  
(Klik på About i printerdriveren.)
- Hvilken Windows-version De anvender
- Programmer, De normalt bruger sammen med printeren, og deres versionsnumre.

## Ekstraudstyr og forbrugsvarer

### Ekstraudstyr og forbrugsvarer

#### Ekstraudstyr

Følgende ekstraudstyr fås til Deres printer.

#### Interfacekabler

EPSON leverer følgende interfacekabler. De kan dog benytte et hvilket som helst interfacekabel, der overholder disse specifikationer. Yderligere oplysninger findes i Deres computermanual.

- Parallelt interfacekabel (skærmet) C83602\* fra D-SUB 25-bens stik (computer) til 36-bens Amphenol 57-serie (printer).
- USB-interfacekabel (skærmet) C83623\* fra serie A 4-bens stik (computer) til serie B 4-bens stik (printer). Bemærk:

#### Bemærk:

- Asterisken (\*<sup>ⓧ</sup>) erstatter det sidste ciffer i produktnummeret, som er forskelligt fra land til land.
- Afhængig af Deres geografiske placering, kan den ene eller begge af disse kabler muligvis ikke leveres.



#### Forholdsregel:

Brug kun interfacekabler, der imødekommer de specifikationer, der er nævnt ovenfor. Brug af andre kabler, som ikke er omfattet af EPSONs garantier, kan beskadige printeren.

#### Roll Paper-holder

En Roll Paper-holder C81106\* til Deres printer fås fra EPSON.

---

## Forbrugsvarer

### Forbrugsvarer

Følgende blækpatroner og EPSON specialmedier fås til Deres printer.

### Blækpatroner

Følgende blækpatroner kan benyttes sammen med printeren.

Sort blækpatron	Standardkapacitet	T007
	Lyskapacitet	T010
Farveblækpatron		T009

### Bemærk:

*Blækpatronernes produktnumre kan variere fra land til land.*

---

## EPSON-specialmedier

For at imødekomme udskrivningsbehov af særlig høj kvalitet, tilbyder EPSON særligt udviklede medier til inkjetprintere.

EPSON Premium InkJet almindeligt papir (A4)	S041214
EPSON 360 dpi InkJet papir (A4)	S041059 S041025
EPSON 360 dpi InkJet papir (Letter)	S041060 S041028
EPSON 360 dpi InkJet papir (A3)	S041065 S041046
EPSON 360 dpi InkJet papir (Super A3/B)	S041066 S041047
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (A4)	S041061 S041026
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (Letter)	S041062 S041029

Proof Sign-off:  
M.Otsuka  
N.Nomoto  
editorname

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**R4C479**  
**all.bk**

A5 size

**Rev\_C**

optn.fm12/6/99  
Pass 2

R

Dansk

EPSON Fotokvalitets InkJet papir (Legal)	S041067 S041048
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (A3)	S041068 S041045
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (Super A3/B)	S041069 S041043
EPSON Fotokvalitets InkJet papir (B)	S041070 S041044
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (A6)	S041054
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (5 × 8")	S041121
EPSON Fotokvalitets InkJet kort (8 × 10")	S041122
EPSON Fotokvalitets selvkøbende ark (A4)	S041106
EPSON InkJet noteskort A6 (med konvolutter)	S041147
EPSON InkJet lykønskingskort 5 × 8" (med konvolutter)	S041148
EPSON InkJet lykønskingskort 8 × 10" (med konvolutter)	S041149
EPSON Fotokvalitets blank film (A4)	S041071
EPSON Fotokvalitets blank film (Letter)	S041072
EPSON Fotokvalitets blank film (A3)	S041073
EPSON Fotokvalitets blank film (Super A3B)	S041074
EPSON Fotokvalitets blank film (B)	S041075
EPSON Fotokvalitets blank film(A6)	S041107
EPSON InkJet transparenter (A4)	S041063
EPSON InkJet transparenter (Letter)	S041064
EPSON Fotopapir (A4)	S041140
EPSON Fotopapir (Letter)	S041141
EPSON Fotopapir (A3)	S041142
EPSON Fotopapir (Super A3/Super B)	S041143
EPSON Fotopapir (B)	S041156
EPSON Fotopapir (4 × 6")	S041134
EPSON Fotopapir (100 × 150 mm)	S041255

EPSON Fotopapir (200 × 300 mm)	S041254
EPSON Fotopapir (89mm × 7M)	S041281
EPSON Fotopapir (100mm × 8M)	S041279
EPSON Fotopapir (210mm × 10M)	S041280
EPSON Fotopapir (329mm × 10M)	S041233
EPSON Fotopapirskort (A4)	S041177
EPSON Fotomærkater 16 (A6)	S041144
EPSON Fotomærkater 4 (A6)	S041176
EPSON Panoramisk fotopapir (210 × 594 mm)	S041145
EPSON Påstrygeligt overføringspapir (A4)	S041154
EPSON Påstrygeligt overføringspapir (Letter)	S041153 S041155
EPSON Påstrygeligt overføringspapir (A3)	S041238
EPSON Matte Paper-Heavyweight (A4)	S041256 S041258 S041259
EPSON Matte Paper-Heavyweight (Letter)	S041257
EPSON Matte Paper-Heavyweight (A3)	S041260 S041261 S041262
EPSON Premium blankt fotopapir (A4)	S041287 S041297
EPSON Premium blankt fotopapir (Letter)	S041286
EPSON Premium blankt fotopapir (A3)	S041288
EPSON Premium blankt fotopapir (B)	S041290
EPSON Premium blankt fotopapir (Super A3/ Super B)	S041289
EPSON Matte Paper-Heavyweight (Super A3 / Super B)	S041263 S041264 S041265
EPSON InkJet film med baggrundslys (A3)	S041131

**Bemærk:**

*Tilgængeligheden af specialmedier varierer fra land til land.*